

POLSKA MISJA OJCÓW CYSTERSÓW

pw. Matki Bożej Matki Kościoła
SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II

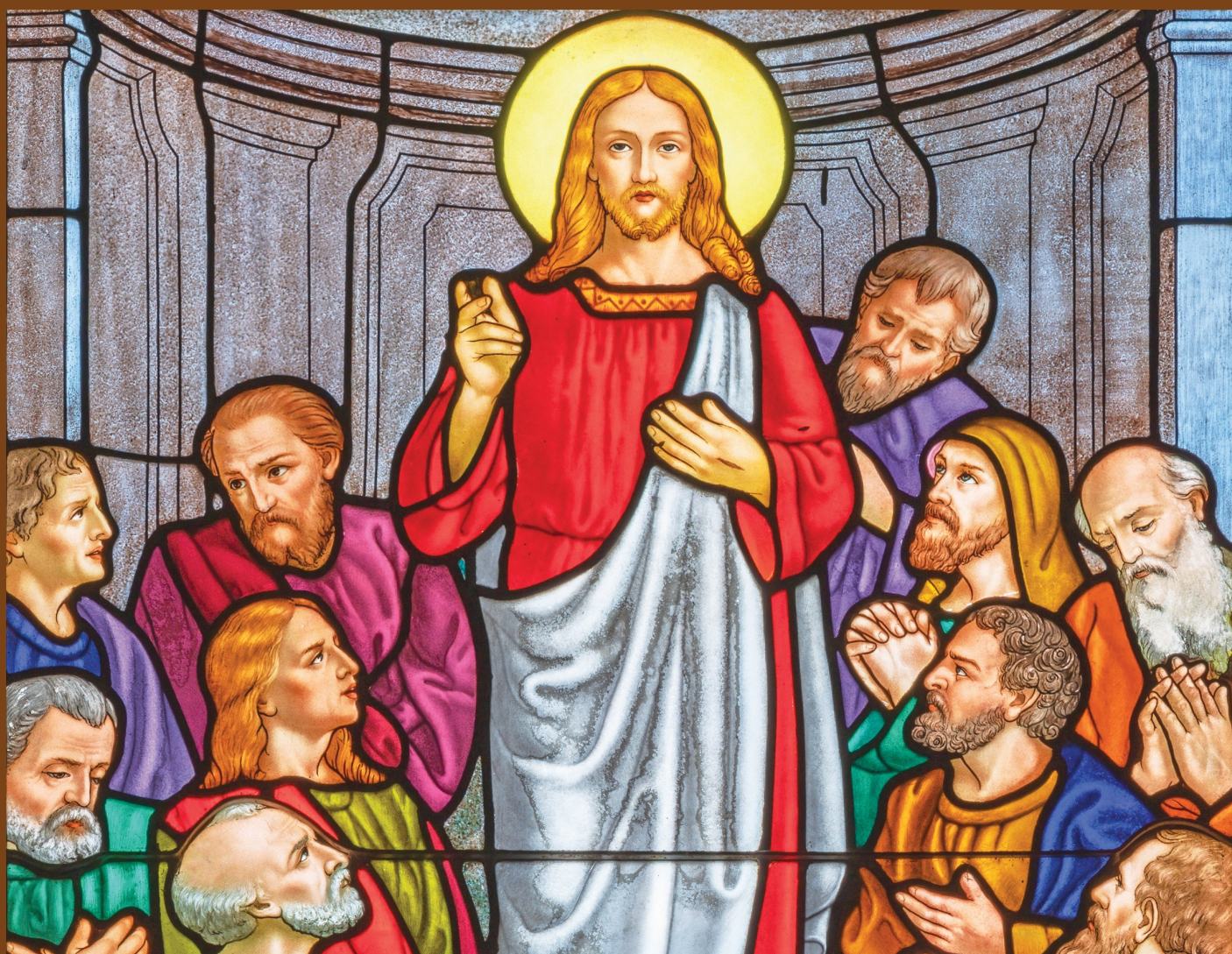


116 Hilton Street, Willow Springs, IL 60480



13 WRZEŚNIA 2026r.

XXIV NIEDZIELA ZWYKŁA



Panie, ile razy mam przebaczyć, jeśli mój brat zawini względem mnie? Czy aż siedem razy? Jezus mu odrzekł: Nie mówię ci, że aż siedem razy, lecz aż siedemdziesiąt siedem razy.



MISJA POLSKA KOŚCIÓŁ OJCÓW CYSTERSÓW pw. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II

www.cystersichicago.net



DUSZPASTERZE:

O. Michał Blicharski, OCist., Przeor i Dyrektor Misji
O. Eugeniusz Włodarczyk, OCist. — Wikariusz

ORGANISTA:

Andrzej Ciupek
TEL. (630) 484-6729

ADRES:

116 Hilton Street
Willow Springs, Illinois 60480

KONTAKT:

Sekretariat: Elżbieta Ceisel – Mikowska
Telefon: (708) 467 - 0436 wew. 110
Fax: (708) 467 - 0479
e-mail: cistercianmission@gmail.com

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota: 5.00pm

Niedziela: 6:30 am, 8:00 am, 10:00 am 12:00 pm, 6:00 pm

W TYGODNIU:

codziennie o godz. 7:00 am i 8:00 am oraz od wtorku do piątku o godz. 7:00pm

I wtorek miesiąca 7:00 pm - przez przyczynę bł. Wincentego Kadłubka

II wtorek miesiąca 7:00pm — przez przyczynę św. Peregryna

III wtorek miesiąca 7:00pm — przez przyczynę św. Franciszka z Asyżu

IV wtorek miesiąca 7:00pm - przez przyczynę św. Andrzeja Boboli

Środa - 7:00 pm Msza św. wraz z nowenną do Matki Bożej Szczyrzyckiej.

Czwartek - 7:00 pm - Msza św. przez przyczynę św. Jana Pawła II.

Piątek - 7:00 pm - Msza św. i nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia.

I piątek miesiąca - Msza św. i nabożeństwo do Najśw. Serca Pana Jezusa - 7:00pm

I sobota miesiąca - modlitwy czuwania nocnego od godz. 7:00 pm do 1:00 am.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

W każdy pierwszy piątek miesiąca od godz. 3:00 pm do godz. 7:00 pm,
o 3:00 pm w godzinie Miłosierdzia Bożego Koronka i Litania do Bożego Miłosierdzia
Spowiedź święta od godz. 3:00pm do 7:00pm

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA:

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY O GODZ. 6.30 i 7.30 RANO
I DODATKOWO OD WTORKU DO PIĄTKU O GODZ. 6.30 WIECZOREM
NIE MA SPOWIEDZI PODCZAS MSZY ŚW. NIEDZIELNYCH

SAKRAMENTY:

CHRZEST: Chrzty odbywają się w każdą niedzielę podczas Mszy św. o godz. 12:00. Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej miesiąc przed planowaną datą chrztu świętego. Przy rezerwacji daty wymagane jest świadectwo urodzenia dziecka. Jeśli z wyboru rodziców chrzest dziecka ma się odbyć w naszej parafii wymagana jest pisemna zgoda na chrzest z parafii, do której należą rodzice dziecka.

MAŁŻEŃSTWO: Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu, aby zarezerwować datę oraz godzinę ślubu. Śluby odbywają się w soboty o godz. 11:00 am, 1:00 pm i 3:00pm.

NAMASZCZENIE CHORYCH: Sakrament chorych udzielany jest stosownie do potrzeb duszpasterskich. Zgłoszenia prosimy kierować do duszpasterzy lub biura parafialnego.



PIERWSZE CZYTANIE

Czytanie z Księgi Mądrości Syracha

Złość i gniew są obrzydliwościami, których trzyma się grzesznik.

Tego, kto się mści, spotka pomsta od Pana, On grzechy jego dokładnie zachowa w pamięci.

Odpuść przewinę bliźniemu, a wówczas, gdy błagać będziesz, zostaną ci odpuszczone grzechy.

Gdy człowiek żywi złość przeciw drugiemu, jakże u Pana szukać będzie uzdrowienia? Nie ma on miłosierdzia nad człowiekiem do siebie podobnym, jakże błagać będzie o odpuszczenie swoich własnych grzechów? Sam, będąc ciałem, trwa w nienawiści, któż więc zyska dla niego odpuszczenie grzechów? Pamiętaj o rzeczach ostatecznych i przestań nienawidzić – o rozkładzie ciała, o śmierci, i trzymaj się przykazań!

Pamiętaj o przykazaniach i nie miej w nienawiści bliźniego – o przymierzu Najwyższego, i daruj obrazę!



Pan jest łaskawy, pełen miłosierdzia

Błogosław, duszo moja, Pana, *
i wszystko, co jest we mnie, święte imię Jego.
Błogosław, duszo moja, Pana *
i nie zapominaj o wszystkich Jego dobrodziejstwach.

Pan jest łaskawy, pełen miłosierdzia

On odpuszcza wszystkie twoje winy *
i leczy wszystkie choroby.
On twoje życie ratuje od zguby, *
obdarza cię łaską i zmiłowaniem.

Pan jest łaskawy, pełen miłosierdzia

Nie zapamiętuje się w sporze, *
nie płonie gniewem na wieki.
Nie postępuje z nami według naszych grzechów *
ani według win naszych nam nie odpłaca.

Pan jest łaskawy, pełen miłosierdzia

Bo jak wysoko niebo wznosi się nad ziemią, *
tak wielka jest łaska Pana dla Jego czcicieli.
Jak odległy jest wschód od zachodu, *
tak daleko odsuwa od nas nasze winy.



DRUGIE CZYTANIE

Czytanie z Listu św. Pawła Apostoła

Bracia:

Nikt z nas nie żyje dla siebie i nikt nie umiera dla siebie: jeżeli bowiem żyjemy, żyjemy dla Pana; jeżeli zaś umieramy, umieramy dla Pana. I w życiu więc, i w śmierci należymy do Pana. Po to bowiem Chrystus umarł i powrócił do życia, by zapanować tak nad umarłymi, jak nad żywymi.



Alleluja, alleluja, alleluja

Daję wam przykazanie nowe, abyście się wzajemnie miłowali,
tak jak Ja was umiłowałem.

Alleluja, alleluja, alleluja



EWANGELIA

Czytanie z Ewangelii św. Mateusza

Piotr podszedł do Jezusa i zapytał: «Panie, ile razy mam przebaczyć, jeśli mój brat zawini względem mnie? Czy aż siedem razy?»

Jezus mu odrzekł: «Nie mówię ci, że aż siedem razy, lecz aż siedemdziesiąt siedem razy.

Dlatego podobne jest królestwo niebieskie do króla, który chciał się rozliczyć ze swymi sługami. Gdy zaczął się rozliczać, przyprowadzono mu jednego, który był mu winien dziesięć tysięcy talentów. Ponieważ nie miał z czego ich oddać, pan kazał sprzedać go razem z żoną, dziećmi i całym jego mieniem, aby dług w ten sposób odzyskać.

Wtedy sługa padł mu do stóp i prosił go: „Panie, okaż mi cierpliwość, a wszystko ci oddam”. Pan ulitował się nad owym sługą, uwolnił go i dług mu darował.

Lecz gdy sługa ów wyszedł, spotkał jednego ze współsług, który mu był winien sto denarów. Chwycił go i zaczął dusić, mówiąc: „Oddaj, coś winien!” Jego współsługa padł przed nim i prosił go: „Okaż mi cierpliwość, a oddam tobie”. On jednak nie chciał, lecz poszedł i wtrącił go do więzienia, dopóki nie odda długu.

Współsłudzy jego, widząc, co się działo, bardzo się zasmucili. Poszli i opowiedzieli swemu panu wszystko, co zaszło.

Wtedy pan jego, wezwawszy go, rzekł mu: „Sługo niegodziwy! Darowałem ci cały ten dług, ponieważ mnie prosiłeś. Czyż więc i ty nie powinienes być ulitować się nad swoim współsługą, jak ja ulitowałem się nad tobą?” I uniósłszy się gniewem, pan jego kazał wydać go katom, dopóki mu nie odda całego długu. Podobnie uczyni wam Ojciec mój niebieski, jeżeli każdy z was nie przebaczy z serca swemu bratu».

INTENCJE MSZY ŚW. NA dzisiejszą NIEDZIELĘ

- 6:30 — Msza św. gregoriańska za + Jana Obrochtę
- 8:00 — O Boże błogosławieństwo dla Natalii i Kevina Puda
- 10:00 — Za + Mieczysława Dobrzyń w 11 rocznicę śmierci
- 12:00 — Za + Pawła Biel w 4 rocznicę śmierci
- 18:00 — O dary Ducha św. dla syna



DO SAKRAMENTU MAŁŻEŃSTWA PRZYGOTOWUJĄ SIĘ:

- II — Lukasz Walus i Joanna Garbacz

INTERNETOWA TRANSMISJA MSZY ŚW.

W każdą niedzielę o godz. 8:00 rano na żywo na kanale YouTube (Cystersi w Chicago Live) oraz na profilu Facebook (Cystersi w Chicago) i radiu 1030AM

SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA

Składamy serdeczne Bóg zapłać za pomoc przy sprzątaniu naszej świątyni. Osoby pragnące pomóc w dbaniu o wygląd naszego miejsca zapraszamy w każdą sobotę po Mszy św. o godz. 8:00 rano.

GODZINY OTWARCIA BIURA PARAFIALNEGO

Poniedziałek — NIECZYNNIE

Wtorek: 6pm — 8 pm

Sroda: NIECZYNNIE

Czwartek: 6pm — 8 pm

Piątek: 6pm — 8pm

Soboty: 9am — 10:30am



W pilnych sprawach prosimy o kontakt drogą emailową pisząc na adres: cistercianmission@gmail.com lub dzwoniąc pod number : (708) 467-0436.

KOLEKTA NIEDZIELNA

6 września — \$7,463

Bóg zapłać!

**INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH na 20 września**

- 6:30 — Msza św. gregoriańska za + Jana Obrochtę
- 8:00 — Za + Monikę Chodorowicz
- 10:00 — Za + Zofię i Bartłomieja Stanek
- 12:00 — O Boże bł. dla Waldemara i Doroty z racji 20 rocznicy ślubu
- 18:00 — O Boże bł. I opiekę Matki Bożej dla Antosia z racji Urodzin

NABOŻEŃSTWO FATIMSKIE

Zapraszamy dzisiaj do udziału w Nabożeństwie Fatimskim po Mszy św. wieczornej połączonym z procesją fatimską po Mszy św. o godz. 6 wieczorem.



WTOREK, 15 WRZEŚNIA / 7:00PM MSZA ŚW. ZA PRZYCZYNĄ ŚW. FRANCISZKA Z ASYŻU

Każdy trzeci wtorek miesiąca to Msze sw. za przyczyną św. Franciszka z Asyżu. W szczególny sposób gromadzimy się w Roku Jubileuszowym św. Franciszka, aby dziękować Bogu za dar jego życia, prosić o potrzebne łaski oraz uczyć się od niego miłości do Boga, Kościoła i bliźnich. Przypominamy, że nasz kościół jest Kościołem Jubileuszowym, a więc miejscem szczególnej łaski. Uczestnicząc we Mszy Św. przystępując do sakramentu pokuty i pojednania, przyjmując Komunię Świętą oraz modląc się w intencjach Ojca Świętego, wierni mogą uzyskać łaski związane z Rokiem Jubileuszowym, w tym odpust jubileuszowy pod zwykłymi warunkami.

CZY MYŚLAŁEŚ KIEDYŚ, ABY ZOSTAĆ MINISTRANTEM?

A może chciałbyś spróbować czegoś nowego, być bliżej ołtarza i poznać nowych kolegów? Dołącz do grona ministrantów naszej parafii! Ministrant, od łacińskiego ministrare, czyli „służyć”, pomaga kapłanowi podczas Mszy Świętej i innych celebracji liturgicznych. Ale bycie ministrantem to nie tylko służba przy ołtarzu. To także wspólnota, nowe przyjaźnie, radość ze wspólnych spotkań oraz okazja do rozwijania swoich talentów i umiejętności. Najważniejsze jednak, że służba ministrancka pomaga budować przyjaźń z Bogiem i drugim człowiekiem. Nie martw się, jeśli jeszcze nie wiesz, co i jak robić. Wszystkiego Cię nauczymy! Chcesz spróbować? Przyjdź! Zgłoś się po Mszy Świętej do zakrystii i porozmawiaj z jednym z naszych kapłanów. Czekamy właśnie na Ciebie!

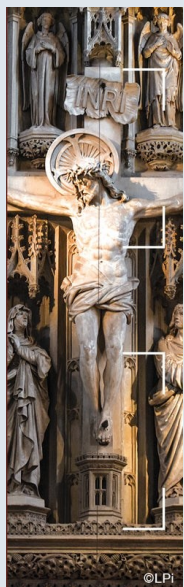


W TYMGODNIU WSPOMINAMY:

Święto Podwyższenia Krzyża
Świętego / Poniedziałek, 14
września

**DODATKOWA MSZA ŚW. O GODZ.
7:00 WIECZOREM**

Krzyż, który był znakiem cierpienia i śmierci,
przez Chrystusa stał się znakiem zwycięstwa,



miłości i nadziei. W Święto
Podwyższenia Krzyża
Świętego Kościół zaprasza
nas, abyśmy na nowo
spojrzeli na krzyż nie tylko
jako na pamiątkę męki
Jezusa, ale jako na znak
miłości Boga, która nie cofa
się nawet przed największą
ofiara.

Każdy z nas niesie w życiu
własne krzyże: chorobę,
samotność, troskę o bliskich,
rozczarowania czy
niepewność jutra. Chrystus
nie obiecuje życia bez
cierpienia. Pokazuje jednak,
że krzyż przeżywany z Nim nie
musi prowadzić do rozpacz.

Może stać się drogą ku życiu.

„A Ja, gdy zostanę nad ziemię wywyższony,
przyciągnę wszystkich do siebie.”

(J 12,32)

Wspomnienie Najświętszej Maryi Panny Bolesnej Wtorek, 15 września

Dzień po Święcie Podwyższenia Krzyża Kościół
kieruje nasz wzrok ku Maryi stojącej pod
krzyżem swojego Syna. To nieprzypadkowe
sąsiedztwo tych dwóch dni. Tam, gdzie jest krzyż
Chrystusa, jest również Matka, która pozostaje
wierna do końca. Maryja Bolesna przypomina
nam, że wiara nie oznacza braku też ani
odpowiedzi na każde „dlaczego?”. Czasem wiara
oznacza po prostu pozostać przy Bogu wtedy,
gdy niczego już nie rozumiemy. Maryja nie
uciekła spod krzyża. Była obecna, kochała i
ufała. Prośmy Matkę Bożą Bolesną szczególnie
za tych, którzy dzisiaj cierpią, opłakują bliskich,
przeżywają lęk lub niosą ciężary znane tylko
Bogu. .



Z POKOLENIA NA POKOLENIE: ODPOWIEDZ NA WEZWANIE

Dziś rozpoczynamy w naszej wspólnocie kampanię „Z Pokolenia na
Pokolenie: Odpowiedz na Wezwanie”. To szczególny czas dla naszej Misji i
całej Archidiecezji Chicago. Wspólnie chcemy zatroszczyć się o przyszłość
naszej parafii, a jednocześnie wesprzeć dzieła i postęgi, dzięki którym
Kościół może docierać do tych, którzy najbardziej potrzebują jego
obecności i pomocy. **Celem naszej Misji jest zebranie
\$565,000 w formie zobowiązań finansowych,
spłacanych przez pięć lat.** Połowa zebranych środków
pozostanie w naszej wspólnocie i zostanie przeznaczona na potrzeby
naszej Misji wymienione poniżej. Druga połowa wesprze duchową
odnowę Kościoła w Archidiecezji Chicago, posługę i edukację kapłanów
oraz na wspólnoty, które szczególnie potrzebują naszego wsparcia.

W najbliższym czasie nasze rodziny otrzymają zaproszenie do włączenia
się w tę wspólną inicjatywę. Prosimy, aby zastanowić się nad decyzją i
spokojnym rozeznaniem, w jaki sposób każdy z nas może odpowiedzieć
na to zaproszenie, zgodnie ze swoimi możliwościami.

Każdy dar ma znaczenie, ale jeszcze ważniejsze jest to, abyśmy podjęli to
dzieło razem, jako jedna wspólnota wiary, która otrzymała tak wiele od
poprzednich pokoleń i pragnie pozostawić trwałe dobro tym, którzy
przyjdą po nas.

DOTYCHCZAS ZEBRANE ŚRODKI:

Cel parafii: \$565 000

Kwota zebranych zobowiązań: \$67 300

Procent zrealizowanego celu: 12%

Liczba darowizn: 14

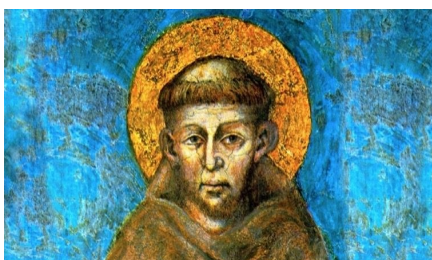
Średnia kwota 5-letniego zobowiązania
finansowego: \$4 807

Ostatnia aktualizacja: 9/9/26

PROJEKTY na które
zostaną przeznaczone
zebrane Fundusze:

- Wymiana dachu
naszego kościoła
- Zagospodarowanie
przestrzeni w dolnej
części kościoła
- Wzmacnianie i rozwój
duszpasterstwa
parafialnego

.....GENERATION
TO GENERATION:
ANSWER THE CALL.....



ROK JUBILEUSZOWY

ŚW. FRANCISZKA

KOŚCIÓŁ JUBILEUSZOWY

Przypominamy, że nasz kościół jest jednym z Kościołów Jubileuszowych w Archidiecezji Chicago. Korzystajmy zatem z tego przywileju i uzyskujemy jak najczęściej Odpusty zupełne za siebie, swoich bliskich zmarłych oraz dusze w czyśćcu cierpiące. Jest to dla nas parafian i gości nawiedzających nasza świątynię szczególny czas łaski. Po Sakramencie Spowiedzi każdy z nas może uzyskać Odpusty i wyjednać wielkie dary dla dusz w czyśćcu cierpiących!

Warunki uzyskania odpustu zupełnego:

- stan łaski uświęcającej,
- sakramentalna spowiedź święta (zwykle w ciągu kilku dni przed lub po wykonaniu dzieła odpustowego),
- przyjęcie Komunii Świętej,
- modlitwa w intencjach Ojca Świętego,
- całkowite wykluczenie przywiązania do jakiegokolwiek grzechu, nawet lekkiego,
- nawiedzenie Kościoła Jubileuszowego oraz pobożny udział w nabożeństwie lub odpowiedni czas modlitwy.

Jeżeli któryś z tych warunków nie zostanie spełniony, wierny może uzyskać odpust cząstkowy. Nie zmarujemy zatem tego szczególnego czasu łaski. Korzystajmy z możliwości nawiedzenia naszego Kościoła Jubileuszowego, przystępujemy do sakramentów i powierzamy Bogu zarówno nasze własne intencje, jak i dusze naszych bliskich zmarłych.

ZAPRASZAMY DZISIAJ PO MSZACH SW. O GODZ. 10:00 I 12:00
WSZYSTKIE DZIECI ROZPOCZYNAJĄCE POLSKIE SZKOŁY!

WITAJ SZKOŁO!

ZACZYNAJMY POLSKĄ PRZYGODĘ!

Zapraszamy wszystkie dzieci
wraz z rodzicami
po **Mszach Świętych**
do sali parafialnej



po Mszy Świętej
o godz. 10:00
pączusie serowe
sponsowane przez
Ojców Cystersów

po Mszy Świętej
o godz. 12:00
pizza
sponsowana przez
Polską Szkołę
Marii Konopnickiej



Na sali parafialnej
możliwość zrobienia zdjęć
z dziećmi



dla każdego ucznia
mała niespodzianka – upominek,
by ten okres w polskiej szkole
był czasem fajnej przygody!



≡ **Do zobaczenia!**

POLONIJA ORKIESTRA CHICAGO ZAPRASZA

Polonijna Orkiestra Chicago zaprasza dzieci i młodzież do wspólnego muzykowania! Koncerty, wyjazdy artystyczne, rozwój muzyczny pod okiem doświadczonych pedagogów, a także pielęgnowanie polskiej tradycji i kultury.

Kontakt: Orkiestrapol@gmail.com / www.polonijnaorkiestrachicago.com

**WHY WAIT FOR YOUR DREAM CAR?
DRIVE ONE THIS SUMMER**

**1-4 YEAR PSFCU AUTO LOANS
AS LOW AS 2.99% APR***



**POLISH
& SLAVIC[®]**
FEDERAL CREDIT UNION

**POLSKO SŁOWIAŃSKA
FEDERALNA UNIA
KREDYTOWA**

**ODDZIAŁ W
BRIDGEVIEW**

**8342 S. Harlem Avenue
Bridgeview, IL 60456**

708-598-5100

Medicare Advantage Supplements Plans
 Planuj uzupełniające do **Medicare**
Magdalena Molinski • 773-351-3333
 12628 S Harlem Ave • Palos Heights, IL 60463
 Insurance Agent ubezpieczeniowy

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire ✓ Family/Friends
 ✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! 800.809.3570 *md-medalert.com

CLIMATE CHANGE, INC.
Heating & AC
Residential & Commercial
 • SALES • SERVICE • INSTALLATION
 Mowimy Po Polsku
708.563.2388
\$89.95 Furnace Clean and Check
 One coupon per system. Must present coupon at time of service. Not valid with any other offers or discounts.

Dr. George Kids
DR. SCARLETT OLEJNIK
 Fluent in both English & Polish
PRZYJMUJEMY NOWYCH PACJENTÓW
 7110 W. 127th St. • Palos Height, IL
 8537 S. Cicero • Chicago, IL
 708-923-6300

ORION
 Open 7 days a week
 11am-8pm
Free Small Soup of the Day with Meal & Bulletin
 Catering for all occasions
 5772 S Archer Ave • Chicago, IL 60638
773-767-6599

Century 21 Circle
 Real Estate Broker
Anna Rapiak
 C: 708.307.6596
 arapiak@c21circle.com
 15812 S. Wolf Rd
 Orland Park, IL 60467

Southland EYE
Dr. Malgorzata Kiwacz
708.481.4600
 www.southlandeye.com
 Vision Care for all Ages
 • Contact Lenses
 • Optical
 • Dry Eye
 • Myopia Control
 • Glaucoma
 • Emergencies



Southland EYE
Dr. Malgorzata Kiwacz
708.481.4600
 www.southlandeye.com

Vision Care for all Ages
 • Contact Lenses
 • Optical
 • Dry Eye
 • Myopia Control
 • Glaucoma
 • Emergencies

FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE
Call 800.950.9952

CLESE Coalition of Limited English Speaking Elderly
 Czy jesteś seniorem?
 Czy opiekujesz się seniorem w domu?
 Fundusze Pomocnicze są Dostępne dla Ciebie!
 Po więcej informacji, zadzwoń do CLESE! 312-461-0812
AGEOPTIONS Program jest dostępny dla osób starszych i ich opiekunów mieszkających w powiecie Cook poza miastem Chicago
312-461-0812 • www.clese.org

Advertise in Our Church Bulletin!
Contact Mark Olech
 molech@4LPi.com
 (800) 950-9952 x5965

KABS REALTY
 KEEN AGENTS BRILLIANT STRATEGIES
 Email: katarzyna.gieron@gmail.com
 7416 S. County Line Rd, Suite D • Burr Ridge, IL 60527

Katarzyna Gieron
 Real Estate Broker
(708) 886-2013
 I speak English, Polish, Russian

Say Good-bye to Clogged Gutters!
\$99 Installation*
 Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
 is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*
 • Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
 • Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
 • Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment
ENGLERT LeafGuard®
 Get it. And forget it.®

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
 • Burglary • Flood Detection • Fire Safety • Carbon Monoxide
833-287-3502

Never miss our bulletin!
 Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.
Scan to subscribe on parishesonline.com





Damar - Kaminski Funeral Home & Crematorium

7861 S. 88th Ave., Justice, Illinois 60458 tel: 708-496-0200

Posiadamy własny krematorium dla usług kremacji i wraz z potrzebą wysyłamy bliskich zmarłych do Polski

www.KAMINSKIFAMILYFUNERALHOMES.COM

Mark A. Kaminski, Sr.

Właściciel i Dyrektor Pogrzebowy



Bogusław Gal

Menedżer i Dyrektor Pogrzebowy



TRADYCJA I OBSŁUGA POLSKA • NASZA RODZINA JEST Z WAMI, KIEDY WASZA RODZINA POTRZEBUJE NAS NAJBARDZIEJ

Ethylene Oxide Sterilization
in Willowbrook and surrounding areas?
Cancer rates in your area may be linked to toxic chemical exposure. Our law firm is taking action to find answers. You may be entitled to significant compensation.

Get the COMPENSATION YOU DESERVE!
CALL TODAY (630) 526-7760
FREE CASE CONSULT ETOExposure@ehp.com

Nail Spa
8841 W. 87th St., Hickory Hills, IL 60457
B:708-357-7067 • M:708-949-1252
Walk-ins welcome, Appts Appreciated
Parishioner Discount

Quality Work - Reasonable Prices
DEMMIS PLUMBING & SEWER
Ask for a PARISHIONER DISCOUNT
Lic# 055-944826
708.420.0806 EMERGENCY SERVICE
www.demmisplumbing.com

PROTEZY DENTYSTYCZNE TECHNIK
NAPRAWA GWARANCJA JAKOŚCI!!
708.263.5106
8695 S. Archer Willow Springs

MARTIN PTASINSKI
mówię po polsku 708-467-0000
Attorney
Wills - Trusts - Closings

Masz MEDICARE?
Już czas na odnowę planu. Bez stresu, sprawdź ze mną najlepsze opcje!
Konczy się 65 lat?
Doradzę jak wybrać najlepszy plan i jak działa MEDICARE
Monika Muszynska, Twój zaufany MEDICARE AGENT | 708-979-1143

HOUSECENTER REALTY, INC.
John Ligas
• BUYING?
• SELLING?
• RENTING?
WE CAN HELP!
OFFICE 708.233.9600
CELL 708.341.1388
johnligas@sbcglobal.net
6326 W. 87th St., Burbank

AGATA CZERWOSZ MAGDALENA TYLKA
Licensed insurance agents
Guess Who's Selling Medicare Plans?
708-876-8484 773-600-7474
Czy wiesz że Medicare nie pokrywa wszystkiego w 100%?
9844 S Roberts Rd Palos Hills, IL 60465

catholicmatch® Illinois
CatholicMatch.com/IL

ParishesOnline.com
Locate a Parish, Find a Mass, Read the Bulletin.
Powered by Masstimes.org
Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S., and we are grateful for their partnership.

Ed the Plumber Ed the Carpenter
708.652.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

"GORALSKO CHATA"
12333 S. HARLEM PALOS HEIGHTS
708.942.3688
HIGHLANDERHOUSERESTAURANT.COM

Support Our Advertisers!

TechniCraft
Collision Repair Experts
8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455
708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com
Mówimy Po Polsku Se Habla Español

PERFORMANCE AUTO REPAIR EXPERTS INC.
Full service mechanical repair
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
708-598-7604

The Spot
FOR FITS & KICKS

HELP WANTED

We are a Polish owned small business internet retailer and parishioners.

Pay starts at \$20/hr, PTO, 401K, Health
Full Time and Part Time Available!

• M - F: 10am - 6pm
• Sat: 10am - 4pm
7341 S Meade
Bedford Park, IL

- Picking and shipping orders from our eCommerce marketplaces: Amazon, eBay, Walmart
- Creating new marketplace listings
- Learning SKU numbers and stock locations
- Shipment Deconsolidation

Email: tom.p@thespotchicago.com or Call/Text: 708-634-8056

We're Hiring Ad Sales Executives
• Paid Training
• Full-time with Benefits
Visit www.lpicommunities.com/careers

FireTek Heating & Cooling
We Speak Polish and English (773) 475-1290 firetek hvac@gmail.com

SOTERRA INSURANCE GROUP
THE SOLUTION TO YOUR INSURANCE NEEDS
Personal Insurance | Business Insurance | Industry Solutions
16612 W. 159th St. Suite 203 Lockport, IL 60441
708-637-6270
Mówimy po Polsku